KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 20.11.2003
KOM(2003)714 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra den 1. juli 2003 på vederlag til tjenestemænd ved de Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

I. Ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 3019/87 af 5. oktober 1987 ændredes vedtægten ved tilføjelse af et bilag X, som indeholder særlige bestemmelser og undtagelsesbestemmelser for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, der gør tjeneste i tredjelande.

Der indføres navnlig en specifik lønordning, og artikel 11, 12 og 13 i det nye bilag omhandler vederlag til tjenestemænd, der gør tjeneste i tredjelande. Ifølge disse bestemmelser udbetales vederlaget i euro i Belgien, men det kan også – helt eller delvis – udbetales i det lands valuta, hvor tjenestemanden gør tjeneste. I sidstnævnte tilfælde korrigeres den del af vederlaget, der udbetales i lokal valuta, med en justeringskoefficient.

I henhold til bilagets artikel 13 skal Rådet hver sjette måned fastsætte de justeringskoefficienter, der finder anvendelse i tredjelande.

Nærværende forslag vedrører fastsættelsen af de justeringskoefficienter, der fra 1. juli 2003 finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande.

Den budgetmæssige indvirkning er ubetydelig i forhold til delegationernes samlede driftsbudget.

II. Ved forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2175/88 af 18. juli 1988 fastsatte Rådet de første justeringskoefficienter, der fandt anvendelse fra den 10. oktober 1987. Justeringskoefficienterne er siden da blevet fastsat af Rådet hver sjette måned, senest ved forordning nr. 1338/2003 af 23. juli 2003, som fik virkning den 1. januar 2003.

Bestemmelserne om vederlag til tjenestemænd, der gør tjeneste uden for Fællesskabet, er baseret på princippet om, at de vederlag, der udbetales i den lokale valuta til de tjenestemænd, der gør tjeneste i tredjelande, i købekraft skal svare til de vederlag, der udbetales i Bruxelles.

Anvendelsen af dette princip er baseret på den beregning af de økonomiske pariteter, som foretages af Eurostat. Justeringskoefficienten er den faktor, der bliver resultatet, når værdien af den økonomiske paritet divideres med vekselkursen. Ved fastsættelsen af justeringskoefficienterne skal man således først og fremmest beregne de økonomiske pariteter mellem de forskellige tjenestesteder og Bruxelles.

De anvendte vekselkurser er kurserne for juni 2003.

Tabel A viser for alle tjenestesteder og for juli 2003 de nye økonomiske pariteter, de dertil svarende vekselkurser og de deraf følgende justeringskoefficienter.

Tabel B viser for alle tjenestesteder den procentvise udvikling i tallene i tabel A i forhold til det foregående halvår.

BILAG

TABEL A

	TJENESTESTED	Økonomiske pariteter juli 2003	Vekselkurs juni 2003 (*)	Justerings-koefficienter juli 2003 (**)
(***)	Afghanistan	0	0	0,0
	Albanien	111,6	140,357	79,5
	Algeriet	71,55	92,7456	77,1
	Angola	1,288	1,1756	109,6
	Argentina	2,095	3,43	61,1
	Australien	1,638	1,8256	89,7
	Bangladesh	38,84	68,4963	56,7
	Barbados	2,475	2,33944	105,8
	Belize	1,846	2,3388	78,9
	Benin	575,4	655,957	87,7
	Bolivia	4,584	8,95807	51,2
	Bosnien-Hercegovina	1,458	1,95583	74,5
	Botswana	3,854	5,60972	68,7
	Brasilien	2,027	3,49403	58,0
	Bulgarien	1,396	1,95583	71,4
	Burkina Faso	540,7	655,957	82,4
(***)	Burundi	0	0	0,0
	Cambodja	3067	4703	65,2
	Cameroun	649,3	655,957	99,0
	Canada	1,235	1,6294	75,8
	Chile	545,2	835,85	65,2
	Colombia	1833	3416,19	53,7
	Comorerne	540,9	491,968	109,9
	Congo	854	655,957	130,2

	TJENESTESTED	Økonomiske pariteter juli 2003	Vekselkurs juni 2003 (*)	Justerings-koefficienter juli 2003 (**)
	Congo (ex-Zaire)	1,631	1,1756	138,7
	Costa Rica	348,7	463,451	75,2
	Côte d'Ivoire	697,5	655,957	106,3
(***)	Cuba	0	0	0,0
	Cypern	0,5877	0,58685	100,1
	Den Centralafrikanske Republik	730,5	655,957	111,4
	Den Dominikanske Republik	16,11	31,1416	51,7
	De Nederlandske Antiller	1,867	2,09257	89,2
	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	46,47	61,3563	75,7
	Djibouti	203,9	208,929	97,6
(***)	Ecuador	0	0	0,0
	Egypten	3,18	6,9615	45,7
	Eritrea	6,076	15,6482	38,8
	Estland	11,81	15,6466	75,5
	Etiopien	7,053	10,0821	70,0
	Fiji	1,538	2,18221	70,5
	Filippinerne	31,53	61,2348	51,5
	Gabon	743,5	655,957	113,3
	Gambia	11,31	29,75	38,0
	Georgien	0,9642	1,1756	82,0
	Ghana	6857	9800	70,0
	Guatemala	6,799	9,28124	73,3
	Guinea	1675	2350,76	71,3
	Guinea-Bissau	896,2	655,957	136,6
	Guyana	135,9	228,342	59,5
	Haiti	41	49,5578	82,7

	TJENESTESTED	Økonomiske pariteter juli 2003	Vekselkurs juni 2003 (*)	Justerings-koefficienter juli 2003 (**)
	Hongkong	8,021	9,1685	87,5
	Indien	26,39	54,76	48,2
	Indonesien	8392	9694,05	86,6
	Israel	4,914	5,24082	93,8
	Jamaica	55,5	71,7461	77,4
	Japan (Naka)	169,3	139,53	121,3
	Japan (Tokyo)	180,3	139,53	129,2
	Jordan	0,629	0,8335	75,5
	Kap Verde	83,68	110,265	75,9
	Kasakhstan	1,067	1,1756	90,8
	Kenya	69,5	83,7213	83,0
	Kina	7,514	9,78195	76,8
	Kroatien	7,189	7,52662	95,5
	Laos	8629	12306,5	70,1
	Lesotho	5,288	9,621	55,0
	Letland	0,4599	0,6582	69,9
	Libanon	1635	1765,43	92,6
(***)	Liberia	0	0	0,0
	Litauen	2,606	3,4528	75,5
	Madagaskar	5556	7070	78,6
	Malawi	85,03	108,041	78,7
	Malaysia	3,333	4,453	74,8
	Mali	593,1	655,957	90,4
	Malta	0,4086	0,4304	94,9
	Marokko	9,161	10,907	84,0
	Mauretanien	187,3	286,58	65,4

	TJENESTESTED	Økonomiske pariteter juli 2003	Vekselkurs juni 2003 (*)	Justerings-koefficienter juli 2003 (**)
	Mauritius	24,21	31,7065	76,4
	Mexico	9,814	12,2041	80,4
	Mozambique	19200	27586,7	69,6
	Namibia	6,18	9,621	64,2
	Nepal	56,62	89,12	63,5
	Nicaragua	12,18	17,634	69,1
	Niger	574	655,957	87,5
	Nigeria	112,2	149,015	75,3
	Norge	10,6	7,8793	134,5
	Ny Kaledonien	143,1	119,332	119,9
	Pakistan	33,9	64,4173	52,6
	Papua Ny Guinea	2,902	4,24448	68,4
	Paraguay	4555	7491,56	60,8
	Peru	3,316	4,10284	80,8
	Polen	3,119	4,4032	70,8
	Rumænien	18740	37825	49,5
	Rusland	1,223	1,1756	104,0
	Rwanda	499,1	617,762	80,8
	Salomonøerne	7,111	8,78282	81,0
	São Tomé og Príncipe	5906	10708,2	55,2
(***)	Saudi-Arabien	0	0	0,0
	Schweiz	1,822	1,5288	119,2
	Senegal	519,9	655,957	79,3
	Serbien og Montenegro	39,91	65,7953	60,7
	Sierra Leone	1955	2680,12	72,9
(***)	Singapore	0	0	0,0

	TJENESTESTED	Økonomiske pariteter juli 2003	Vekselkurs juni 2003 (*)	Justerings-koefficienter juli 2003 (**)
	Slovakiet	32,63	41,31	79,0
	Slovenien	198,1	232,159	85,3
(***)	Somalia	0	0	0,0
	Sri Lanka	66,19	115,629	57,2
	Sudan	112,8	307,129	36,7
	Surinam	1628	3240	50,2
	Swaziland	5,29	9,621	55,0
	Sydafrika	5,227	9,621	54,3
	Sydkorea	1262	1418,95	88,9
	Syrien	34,02	60,1	56,6
(***)	Taiwan	0	0	0,0
	Tanzania	721,6	1231,11	58,6
	Tchad	751,3	655,957	114,5
	Thailand	28,81	49,0652	58,7
	Tjekkiet	25,96	31,378	82,7
	Togo	637,7	655,957	97,2
	Trinidad og Tobago	5,071	7,30165	69,5
	Tunesien	1,104	1,4766	74,8
	Tyrkiet	1365000	1713000	79,7
	Uganda	1534	2317,59	66,2
	Ukraine	1,083	1,1756	92,1
	Ungarn	183,1	249,92	73,3
	Uruguay	19,65	34,4421	57,1
	USA (New York)	1,231	1,1756	104,7
	USA (Washington)	1,191	1,1756	101,3
	Vanuatu	161,9	140,5	115,2

	TJENESTESTED	Økonomiske pariteter juli 2003	Vekselkurs juni 2003 (*)	Justerings-koefficienter juli 2003 (**)
	Venezuela	1265	1873,3	67,5
	Vestbredden - Gazastriben	4,598	5,24082	87,7
	Vietnam	9534	18019,8	52,9
	Zambia	2572	5646,96	45,5
(***)	Zimbabwe	0	0	0,0
	Ækvatorialguinea	713	655,957	108,7

(*) € 1 = local valuta (Angola, Congo (ex-Zaire), Georgien, Kasakhstan, Rusland, Ukraine = USD)

(**) Bruxelles = 100%

(***) Foreligger ikke

BILAG

TABEL B

	TJENESTESTED	UDVIKLING (i %) juli 2003 i forhold til januar 2003		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings-koefficienter
(***)	Afghanistan	0	0	0,0
	Albanien	-0,98	-2,39	-3,3
(***)	Algeriet	0	0	0,0
	Angola	--- (1)	--- (1)	-16,1
	Argentina	0,82	1,13	2,0
	Australien	-1,27	-2,53	-3,7
	Bangladesh	-0,54	-18,93	-16,4
	Barbados	-0,72	-18,34	-16,1
	Belize	-0,65	-18,83	-16,4
	Benin	0,97	0	1,0
	Bolivia	-0,15	-21,2	-17,6
	Bosnien-Hercegovina	0,41	0	0,4
	Botswana	2,42	5,61	8,5
	Brasilien	5,03	-10,74	-5,2
	Bulgarien	-6,31	0	-6,3
	Burkina Faso	1,69	0	1,7
(***)	Burundi	0	0	0,0
	Cambodja	-0,84	-23,73	-19,9
	Cameroun	-0,26	0	-0,3
	Canada	0,49	-4,22	-3,6
	Chile	0,53	-17,9	-14,7
	Colombia	2,17	-28,97	-20,8
	Comorerne	2,37	0	2,4
	Congo	18,96	0	19,0

	TJENESTESTED	UDVIKLING (i %) juli 2003 i forhold til januar 2003		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings-koefficienter
	Congo (ex-Zaire)	--- (1)	--- (1)	-4,8
	Costa Rica	2,86	-24,35	-17,3
	Côte d'Ivoire	2,2	0	2,2
(***)	Cuba	0	0	0,0
	Cypern	2,23	-2,41	-0,2
	Den Centralafrikanske Republik	0,36	0	0,4
	Den Dominikanske Republik	13,21	-53,82	-26,4
	De Nederlandske Antiller	-1,16	-18,34	-16,5
	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	-0,98	-2,21	-3,1
	Djibouti	-0,83	-18,34	-16,2
(***)	Ecuador	0	0	0,0
	Egypten	1,11	-51,56	-33,3
	Eritrea	-1,25	-12,37	-12,1
	Estland	-0,92	0	-0,9
	Etiopien	6,46	-17,67	-9,5
	Fiji	2,26	-4,01	-1,7
	Filippinerne	1,12	-13,93	-11,2
	Gabon	-0,73	0	-0,7
	Gambia	6,9	-34,62	-20,6
	Georgien	0,98	-18,34	-14,7
	Ghana	3,49	-18,79	-12,9
	Guatemala	-1,42	-22,88	-19,8
	Guinea	5,08	-19,5	-12,1
	Guinea-Bissau	-0,74	0	-0,7
	Guyana	1,12	-28,41	-21,3
	Haiti	60,91	-33,03	21,0

	TJENESTESTED	UDVIKLING (i %) juli 2003 i forhold til januar 2003		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings-koefficienter
	Hongkong	-2,46	-18,35	-17,6
	Indien	-0,08	-14,32	-12,6
	Indonesien	0,44	-8,26	-7,2
	Israel	1,61	-12,8	-9,9
	Jamaica	2,02	-45,34	-29,8
	Japan (Naka)	-1,17	-14,96	-14,0
	Japan (Tokyo)	-1,37	-14,96	-14,2
	Jordan	0,03	-18,34	-15,5
	Kap Verde	-1,02	0	-1,0
	Kasakhstan	1,91	-18,34	-13,9
	Kenya	-0,54	-5,12	-5,4
	Kina	-1,34	-18,28	-16,6
	Kroatien	0,97	-1,12	-0,2
(***)	Laos	0	0	0,0
	Lesotho	3,36	-4,8	-1,4
	Letland	0,83	-10,03	-8,4
	Libanon	-1,27	-18,22	-16,5
(***)	Liberia	0	0	0,0
	Litauen	-2,54	0	-2,5
	Madagaskar	-3,29	-6,51	-9,2
	Malawi	6,23	-30,04	-18,3
(***)	Malaysia	0	0	0,0
	Mali	-1,82	0	-1,8
	Malta	-4,02	-3,79	-7,5
	Marokko	-0,94	-3,75	-4,5
	Mauretanien	3,48	-6,75	-3,1

	TJENESTESTED	UDVIKLING (i %) juli 2003 i forhold til januar 2003		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings-koefficienter
	Mauritius	0,33	-6,69	-6,0
	Mexico	0,78	-21,23	-16,9
	Mozambique	3,95	-15,58	-10,1
	Namibia	-0,16	-4,8	-4,7
(***)	Nepal	0	0	0,0
	Nicaragua	1,5	-21,53	-16,5
	Niger	-1	0	-1,0
	Nigeria	1,91	-18,72	-14,2
	Norge	0,09	-8,11	-7,4
	Ny Kaledonien	-2,05	0	-2,1
	Pakistan	0,95	-10,51	-8,7
	Papua Ny Guinea	9,34	0,98	10,4
	Paraguay	7,2	-10,84	-3,3
	Peru	-1,43	-15,49	-14,7
	Polen	-0,32	-10,65	-9,9
	Rumænien	2,74	-13,49	-9,5
	Rusland	4,17	-18,34	-12,0
	Rwanda	3,01	-24,19	-17,1
	Salomonøerne	16,82	-15,86	0,8
	São Tomé og Príncipe	-2,38	-15,69	-15,6
(***)	Saudi-Arabien	0	0	0,0
	Schweiz	-0,55	-3,68	-4,1
	Senegal	-3,78	0	-3,8
	Serbien og Montenegro	1,4	-7,94	-6,1
	Sierra Leone	6,37	-24,66	-14,7
(***)	Singapore	0	0	0,0

	TJENESTESTED	UDVIKLING (i %) juli 2003 i forhold til januar 2003		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings-koefficienter
	Slovakiet	-2,83	1,97	-0,9
	Slovenien	-0,1	-1,04	-1,1
(***)	Somalia	0	0	0,0
	Sri Lanka	0,2	-20,78	-17,0
	Sudan	-0,62	-17,43	-15,4
	Surinam	1,5	-28,57	-21,1
	Swaziland	2,36	-4,8	-2,3
	Sydafrika	1,26	-4,8	-3,4
	Sydkorea	-0,39	-18,26	-15,8
	Syrien	-2,02	-16,25	-15,7
(***)	Taiwan	0	0	0,0
	Tanzania	2,44	-25,75	-18,5
	Tchad	-0,82	0	-0,8
	Thailand	-0,93	-12,58	-12,0
	Tjekkiet	-8,3	-1,57	-9,7
	Togo	-1,51	0	-1,5
	Trinidad og Tobago	-0,45	-17,12	-15,0
	Tunesien	-0,09	-7,06	-6,7
	Tyrkiet	4,84	-11,23	-5,8
	Uganda	1,39	-27,27	-20,3
	Ukraine	0,37	-18,34	-15,2
	Ungarn	2,4	-5,03	-2,5
	Uruguay	6,97	-26,65	-15,5
	USA (New York)	0,65	-18,34	-15,0
	USA (Washington)	0,42	-18,34	-15,1
	Vanuatu	0,19	-3,92	-3,6

	TJENESTESTED	UDVIKLING (i %) juli 2003 i forhold til januar 2003		
		Økonomiske pariteter	**Vekselkurs**	**Justerings-koefficienter**
	Venezuela	17,24	-35,32	-13,4
	Vestbredden - Gazastriben	1,55	-12,8	-10,0
	Vietnam	1,06	-16,89	-13,5
	Zambia	4	-16,55	-10,8
(***)	Zimbabwe	0	0	0,0
	Ækvatorialguinea	3,33	0	3,3

(***) Foreligger ikke

(1) Oplysninger mangler (ny valuta)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra den 1. juli 2003 på vederlag til tjenestemænd ved de Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og om ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, som fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68[1] og senest ændret ved forordning (EF, EKSF, Euratom) nr. 2265/2002[2], særlig artikel 13, stk. 1, i bilag X,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Der bør tages hensyn til udviklingen i leveomkostningerne i lande uden for Fællesskabet, og der bør derfor fastsættes nye justeringskoefficienter med virkning fra den 1. juli 2003 for vederlag, som udbetales i tjenestestedets valuta til tjenestemænd, der gør tjeneste i tredjelande.

(2) Justeringskoefficienterne for betalinger på basis af forordning (EF) nr. 1338/2003[3], kan medføre tilpasninger i opadgående eller nedadgående retning af vederlag med tilbagevirkende kraft.

(3) Der bør foretages efterbetaling i tilfælde af en forhøjelse af vederlagene som følge af de nye justeringskoefficienter.

(4) Der bør foretages tilbagesøgning af for meget udbetalte beløb i tilfælde af en nedsættelse af vederlagene som følge af de nye justeringskoefficienter for perioden mellem den 1. juli 2003 og datoen for denne forordnings ikrafttræden.

(5) En eventuel tilbagesøgning bør dog højst kunne omfatte de seneste seks måneder forud for datoen for afgørelsen om fastsættelse af koefficienterne, og virkningerne af tilbagesøgningen bør kunne fordeles over en periode på højst tolv måneder at regne fra datoen for nævnte afgørelse i lighed med, hvad der gælder for justeringskoefficienterne inden for Fællesskabet på vederlag og pensioner til De Europæiske Fællesskabers tjenestemænd og øvrige ansatte –

---

1 EFT L 56 af 4.3.1968, s. 1.
2 EFT L 347 af 20.12.2002, s. 1.
3 EFT L 189 af 29.7.2003, s. 1.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De justeringskoefficienter, der gælder med virkning fra den 1. juli 2003 for vederlag til De Europæiske Fællesskabers tjenestemænd, som gør tjeneste i tredjelande, og som udbetales i tjenestelandets valuta, er fastsat i bilaget.

Til beregning af disse vederlag anvendes de vekselkurser, der blev brugt ved gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for den måned, der gik forud for den i stk. 1 omhandlede dato.

Artikel 2

1. Såfremt de justeringskoefficienter, der er fastsat i bilaget, medfører en forhøjelse af vederlagene, foretager institutionerne de nødvendige efterbetalinger.

2. Såfremt de justeringskoefficienter, der er fastsat i bilaget, medfører en nedsættelse af vederlagene, foretager institutionerne med tilbagevirkende kraft en tilpasning i nedadgående retning for perioden mellem den 1. juli 2003 og datoen for denne forordnings ikrafttræden.

   En tilpasning med tilbagevirkende kraft, som indebærer tilbagesøgning af for meget udbetalte beløb, omfatter dog højst de seneste seks måneder forud for datoen for denne forordnings ikrafttræden. Tilbagesøgningen fordeles over en periode på højst tolv måneder at regne fra samme dato.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

BILAG

	TJENESTESTED	Justerings-koefficienter juli 2003
(***)	Afghanistan	0,0
	Albanien	79,5
	Algeriet	77,1
	Angola	109,6
	Argentina	61,1
	Australien	89,7
	Bangladesh	56,7
	Barbados	105,8
	Belize	78,9
	Benin	87,7
	Bolivia	51,2
	Bosnien-Hercegovina	74,5
	Botswana	68,7
	Brasilien	58,0
	Bulgarien	71,4
	Burkina Faso	82,4
(***)	Burundi	0,0
	Cambodja	65,2
	Cameroun	99,0
	Canada	75,8
	Chile	65,2
	Colombia	53,7
	Comorerne	109,9
	Congo	130,2
	Congo (ex-Zaire)	138,7
	Costa Rica	75,2

	TJENESTESTED	Justerings-koefficienter juli 2003
	Côte d'Ivoire	106,3
(***)	Cuba	0,0
	Cypern	100,1
	Den Centralafrikanske Republik	111,4
	Den Dominikanske Republik	51,7
	De Nederlandske Antiller	89,2
	Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien	75,7
	Djibouti	97,6
(***)	Ecuador	0,0
	Egypten	45,7
	Eritrea	38,8
	Estland	75,5
	Etiopien	70,0
	Fiji	70,5
	Filippinerne	51,5
	Gabon	113,3
	Gambia	38,0
	Georgien	82,0
	Ghana	70,0
	Guatemala	73,3
	Guinea	71,3
	Guinea-Bissau	136,6
	Guyana	59,5
	Haiti	82,7
	Hongkong	87,5
	Indien	48,2
	Indonesien	86,6

	TJENESTESTED	Justerings-koefficienter juli 2003
	Israel	93,8
	Jamaica	77,4
	Japan (Naka)	121,3
	Japan (Tokyo)	129,2
	Jordan	75,5
	Kap Verde	75,9
	Kasakhstan	90,8
	Kenya	83,0
	Kina	76,8
	Kroatien	95,5
	Laos	70,1
	Lesotho	55,0
	Letland	69,9
	Libanon	92,6
(***)	Liberia	0,0
	Litauen	75,5
	Madagaskar	78,6
	Malawi	78,7
	Malaysia	74,8
	Mali	90,4
	Malta	94,9
	Marokko	84,0
	Mauretanien	65,4
	Mauritius	76,4
	Mexico	80,4
	Mozambique	69,6
	Namibia	64,2

	TJENESTESTED	Justerings-koefficienter juli 2003
	Nepal	63,5
	Nicaragua	69,1
	Niger	87,5
	Nigeria	75,3
	Norge	134,5
	Ny Kaledonien	119,9
	Pakistan	52,6
	Papua Ny Guinea	68,4
	Paraguay	60,8
	Peru	80,8
	Polen	70,8
	Rumænien	49,5
	Rusland	104,0
	Rwanda	80,8
	Salomonøerne	81,0
	São Tomé og Príncipe	55,2
(***)	Saudi-Arabien	0,0
	Schweiz	119,2
	Senegal	79,3
	Serbien og Montenegro	60,7
	Sierra Leone	72,9
(***)	Singapore	0,0
	Slovakiet	79,0
	Slovenien	85,3
(***)	Somalia	0,0
	Sri Lanka	57,2
	Sudan	36,7

	TJENESTESTED	Justerings-koefficienter juli 2003
	Surinam	50,2
	Swaziland	55,0
	Sydafrika	54,3
	Sydkorea	88,9
	Syrien	56,6
(***)	Taiwan	0,0
	Tanzania	58,6
	Tchad	114,5
	Thailand	58,7
	Tjekkiet	82,7
	Togo	97,2
	Trinidad og Tobago	69,5
	Tunesien	74,8
	Tyrkiet	79,7
	Uganda	66,2
	Ukraine	92,1
	Ungarn	73,3
	Uruguay	57,1
	USA (New York)	104,7
	USA (Washington)	101,3
	Vanuatu	115,2
	Venezuela	67,5
	Vestbredden - Gazastriben	87,7
	Vietnam	52,9
	Zambia	45,5
(***)	Zimbabwe	0,0
	Ækvatorialguinea	108,7

	TJENESTESTED	Justerings- koefficienter juli 2003
(***) Foreligger ikke		

FINANSIERINGSOVERSIGT

1. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE

Forslag til Rådets forordning om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der fra 1. juli 2003 finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande

2. BUDGETPOST

A 6000

3. RETSGRUNDLAG

Artikel 12 og 13 i bilag X til vedtægten.

4. FINANSIELLE VIRKNINGER

4.1.	**Foreløbige faktiske udgifter for 2003**	**€ 121 756 000 (€ 10 146 333 om måneden)**	**(1)**
4.2.	**Anslået virkning af justeringskoefficienterne af juli 2003**	**- € 105 248,04**	
4.3.	**Anslået halvårlig udgift [(2) x 6]**	**- € 631 488,24**	**(2)**
4.4.	**Virkningen i forhold til de foreløbige faktiske udgifter [(2) : (1)]**	**- 0,518650612%**	

Denne finansielle virkning omfatter ikke virkningen af de mellemliggende justeringskoefficienter, som fastsættes af Kommissionen hver måned.